

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 3 septembre*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

## DELEGATIONS.

1.—MM. Thibault et F. McCrowbey se présentent devant la Commission au sujet du mauvais état du pavage de la rue St-Jacques, à partir de la rue McGill jusqu'à la rue Windsor.

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est  
*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit supplémentaire de \$15,000 pour réparations aux pavages permanents.

2.—M. l'échevin Turner se présente devant la Commission et demande la confection de trottoirs permanents dans les rues du quartier St-Gabriel; et aussi le pavage de la rue Wellington, à partir de la rue Madeleine jusqu'à la rue Liverpool.

Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est  
*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de paver en blocs de scorie la rue Wellington, à partir de la rue Madeleine jusqu'à la rue Liverpool.

3.—A la demande de M. l'échevin Prud'homme, il est  
*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant le changement du nom de certaines rues dans le quartier Mont-Royal, savoir:

Chemin de la Côte-des-Neiges, à partir de la propriété de M. Gougeon jusqu'aux limites Ouest de la Ville, en celui d'Avenue de la Côte-des-Neiges.

Avenue des Cèdres en celui d'Avenue Albany.

Avenue du Parc en celui d'Avenue Maréchal.  
 4.—M. R. Brunet, directeur de la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal, se présente devant la Commission et demande le paiement de la confection de trottoirs permanents construits en asphalte Seysell; et il déclare qu'il est prêt à laisser à la Ville un montant couvrant amplement la somme nécessaire pour remplacer la balance de la créolite posée l'an dernier.

*Résolu:* Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir si la Commission de la Voirie, suivant la résolution du Conseil, a le droit de payer, tout en retenant un montant suffisant pour remplacer la balance de la créolite posée l'an dernier, tous les montants qui seront dus à ladite Compagnie pour la confection de trottoirs permanents en asphalte Seysell. (M. l'échevin O'Connell dissident).

5.—M. Hickey se présente devant la Commission et proteste contre l'érection d'un poteau en face de sa propriété à l'angle des rues Chatham et St-Jacques.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

5½.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport sur les travaux permanents qui ne pourront pas être exécutés cette année, et sur les travaux permanents exécutés.

6.—M. L. Giguère se présente devant la Commission et demande à emprunter certains modèles en bois.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

7.—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est  
*Résolu:* Que l'inspecteur de la Voirie soit prié de fournir une liste des charretiers ayant plus qu'une voiture à l'emploi du service de la Voirie.

8.—M. le président informe la Commission qu'il a fait arrêter hier trois charretiers du service de la Voirie, pour avoir volé, sur le quai, du sable appartenant à la Ville.

*Résolu:* Que les mesures prises par M. le président soient approuvées.

9.—Soumise et lue une lettre de la Compagnie du Téléphone Bell demandant la permission de poser des conduits souterrains dans certaines rues.

*Résolu:* D'informer ladite Compagnie que la Commission ne peut accéder à sa demande, attendu que la question des conduits souterrains est maintenant devant une Commission spéciale instituée par le Conseil.

## ROAD COMMITTEE

*Report of meeting held the 3rd of September.*

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

## DELEGATIONS.

1.—Messrs. Thibault and F. McCrowbey appeared before the Committee anent the bad state of the St. James street paving, from McGill to Windsor street.

On motion of Ald. Lapointe, it was

*Resolved:* That a report be made to Council asking that an additional appropriation of \$15,000 be voted for repairs to permanent pavings.

2.—Ald. Turner appeared before the Committee and asked that permanent sidewalks be constructed in streets of St. Gabriel ward; and also that the Wellington street pavement, be laid from Magdalen to Liverpool street.

On motion of Ald. O'Connell, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Wellington street, from Magdalen to Liverpool street, be paved with scoria blocks.

3.—At the request of Ald. Prud'homme, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that certain street names in Mount-Royal ward be changed, to wit:

Côte-des-Neiges road, from Mr. Gougeon's property to the western City limits, into that of Côte-des-Neiges ave.;

Cedar avenue, into that of Albany avenue;

Park avenue, into that of Maréchal avenue.

4.—Mr. R. Brunet, director of the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal," appeared before the Committee and asked the payment for permanent Seysell asphalt sidewalks which have been laid, stating he would leave with the City a sum sufficient to fully cover the amount required to replace the balance of creolite laid last year. It was

*Resolved:* That the Law Department be asked to give its opinion as to whether the Committee, according to the resolution of Council, while retaining a sum sufficient to replace the balance of creolite laid last year, had the right to pay all the money which is due the Company for the laying of permanent Seysell asphalt sidewalks. (Ald. O'Connell dissenting).

5.—Mr. Hickey appeared before the Committee and protested against the erection of a pole in front of his property, corner of Chatham and St-James streets.

Referred to the City surveyor.

5½.—*Resolved:* That the City surveyor be asked to report on the permanent works which cannot be done this year, and on the permanent works completed.

6.—Mr. L. Giguère appeared before the Committee and asked to borrow some wooden models.

Referred to the City surveyor.

7.—On motion of Ald. Bumbray, it was

*Resolved:* That the City surveyor be asked to supply a list of names of the carters who have more than one vehicle working for the Road department.

8.—The chairman informed the Committee that he had had three carters of the Road department arrested for having stolen on the wharf sand belonging to the City.

*Resolved:* That the chairman's action be approved of by the Committee.

9.—Submitted and read a letter from the Bell Telephone Co., asking permission to lay underground conduits in certain streets.

*Resolved:* That the said Company be informed that the Committee cannot grant its request, as the question of underground conduits is now before a special Committee appointed by the City Council.